

FS- JOPC - 29/3/2004

ص

**شركة مصانع الورق والكرتون الأردنية
المساهمة المحدودة**

**JORDAN PAPER & CARDBOARD
FACTORIES CO.LTD.**

التقرير السنوي
٢٠٠٣

لوران كرمن

أعضاء مجلس الإدارة

١- الدكتور رياض الدين جابر	رئيس - ممثل الشركة المتحدة للتأمين
٢- السيد بيتهيل الصارى	نائب الرئيس - ممثل شركة زواف أبو جابر وأولاده
٣- المهندس ناصر الدخيل	عضو - ممثل الشركة العربية للاستثمار
٤- السيد محمد ضمۇر	عضو - ممثل الشركة العربية للاستثمار
٥- المهندس مروان عيسى	عضو - ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٦- السيد زياد أبو جابر	عضو - ممثل قطاع خاص - رجال أعمال
٧- السيد حبيب شيكب شوابى	عضو - ممثل شركة أبو جابر إخوان
٨- السيد محمد صالح محمد علي	عضو - ممثل شركة الاستثمارات العامة
٩- السيد محمد العجام	عضو - ممثل بنك الإنماء الصناعي

المدير العام - المهندس أسامة العلمي
فاحصو الحسابات - السادة سانا وشركاه
محامي الشركة - الأستاذ حاكم هلسما

السريره للرسور

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام . . .

يطيب لي ان ارحب بكم واقدم لكم نيابة عن زملائي اعضاء مجلس الإدارة تقرير مجلس الإدارة الحادي والثلاثون المتضمن نشاطات الشركة والنتائج المالية لعام ٢٠٠٣ واهم الإنجازات التي تحققت خلال العام المذكور.

واصلت الشركة جهودها لتحقيق نتائج مقبولة بالرغم من الظروف السياسية والاقتصادية السائدة في المنطقة مما اثر على الأداء العام للشركات في الأردن بما في ذلك شركتكم كما تأثرت بنتائج السياسات المالية والاقتصادية التي طبقتها الحكومة في ضوء القوانين الجديدة وفتح باب الاستيراد مما زاد حدة المنافسة مع الآخذ بالاعتبار ارتفاع تكاليف منتجات الشركة بسبب ارتفاع أسعار الماء والكهرباء والمحروقات، بينما يتمتع عدد كبير من الشركات المنافسة وخاصة في البلدان العربية بامتيازات مختلفة أهمها انخفاض كلفة الخدمات المشار إليها.

لقد بذل مجلس الإدارة جهوداً كبيرة للتلافي الآثار السلبية لنتائج الأوضاع المذكورة وذلك بتطوير مصنع الصناديق حيث تم شراء ماكينة طباعة حديثة باريعة الوان لمواكبة متطلبات زبائن الشركة حيث تم تمويل عملية الشراء من قبل الشركة العربية للاستثمار التي تسهم في رأس المال الشركة والتي سبق ان قدمت قرضاً آخر قبل عدة سنوات ويسرتنا أن نؤكد لكم أن شراء المطبعة الجديدة قد أدى الى تحسين نوعية الصناديق المنتجة التي لاقت رضى واستحسان زبائن الشركة الكرام.

ولا يفوتنا في هذا المجال الإشارة الى أن التغيرات في المنطقة قد أدت الى توقف النشاط التصديرى بشكل كبير وخاصة الى السوق العراقي بالرغم من الجهد الذى بذلت بينما استمر التصدير على نطاق ضيق الى السوق السوري وعلى الرغم من ذلك ظان الشركة ستتابع جهودها لزيادة صادراتها الى جميع الأسواق المتاحة لتحقيق نتائج افضل ولزيادة التجارة البينية لمنتجات الورق والصناديق الاردنية في الأسواق العربية.

وفي الختام انتهز هذه المناسبة لا تقدم بالشكر والتقدير الى جميع المساهمين الذين أولونا ثقتهم الغالية والى كافة مملاكتنا الكرام لتعاونهم البناء المستمر وأعضاء مجلس الإدارة ولادارة الشركة وجميع العاملين فيها الذي عملوا بكل جد ونشاط في سبيل نجاح هذا الصرح الاقتصادي المتميز متطلعين الى المزيد من التقدم والنجاح في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني وولي عهده الأمين وحكومته الرشيدة

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الدكتور رفوف أبو جابر
رئيس مجلس الإدارة

مُرْسَل الرِّئَسُ

تقرير مجلس الإدارة السنوي الحادي والثلاثون عن أعمال الشركة لعام ٢٠٠٣ والخطة المستقبلية لعام ٢٠٠٤

حضرات المُساهمين الكرام . . .

يس ر مجلس الإدارة أن يرحب بكم في الاجتماع العادي للهيئة العامة السنوي وأن يقدم لكم تقريره الحادي والثلاثون عن أعمال شركتكم وإنجازاتها لعام ٢٠٠٣ متضمناً الميزانية العمومية والحسابات الختامية وتقرير مدقق الحسابات والخطة المستقبلية لعام ٢٠٠٤ وفق المادة (٦) فقره (ب) من تعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية.

■ أولاً - الإنتاج

تواصل شركتكم إنتاج معظم أنواع ورق التغليف مثل الفلوتنيج والتست لايبر والتسيب بورد وغيرها بالإضافة إلى إنتاج أحجام الصناديق الاعتيادية والمقوبة مطبوعة بألوان والأطباقي الكرتونية لتلبية احتياجات السوق المتنوعة وبالقياسات والأوزان المطلوبة وفيما يلي بعض المؤشرات عن إنتاج الشركة:

١ - إنتاج مصنع الورق

بلغ إنتاج مصنع الورق (١٢٠٢١) طن عام ٢٠٠٣ مقابل (١١٨٠٧) طن عام ٢٠٠٢ أي بزيادة قدرها ٢٪ تقريباً.

٢ - إنتاج مصنع الصناديق

بلغ مجموع إنتاج مصنع الصناديق (٨٥٣٠) طن عام ٢٠٠٣ مقابل (٨٤٥٣) طن عام ٢٠٠٢ أي بزيادة قدرها ١٪ تقريباً، ويوضح الجدول التالي:

بيان إنتاج مصنع الورق ومصنع الصناديق عن الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤

مصنع الصناديق - طن	مصنع الورق - طن	المجموع - طن
٥٧٨٨	٨٢٥١	١٤٠٣٩
٥٦٠٩	٤٠٥٢	٩٦٥١
٧٩٢٣	١١٥٨١	١٩٤٠٤
٨٤٥٣	١١٨٠٧	٢٠٢٠٢
٨٥٣٠	١٢٠٢١	٢٠٢٠٣

ص ٥ المراد

■ ثانياً - المبيعات

بلغت قيمة مبيعات الشركة (٥٦٥٥١٥٣) دينار عام ٢٠٠٣ مقابل (٥٥٢٨٢٣٠) دينار عام ٢٠٠٢ أي بزيادة قدرها ٢,٣٪ تقريباً، ويوضح الجدول التالي :

بيان المبيعات خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢

النوع	القيمة (دينار)	النسبة المئوية (%)
الورق	٣٧٤٨٩٩٥	-
الكرتون	٤٧٩١٥٠٤	+ ٪ ٢٧
العلف	٤٧٦١٥٠٤	- ٪ ٥
الرمان	٥٥٧٨٢٣٠	+ ٪ ١٠
المجموع	٥٦٥٥١٥٣	+ ٪ ٢

■ ثالثاً - الوضع التنافسي

على الرغم من الظروف الاقتصادية السائدة وشدة المنافسة المحلية والخارجية في قطاع إنتاج الورق وعبوات الكرتون الا أن شركتكم وفضل السياسات التي بنتها قد تمكنت من تحقيق زيادة في مبيعاتها انعكست إيجابياً على ربحية الشركة حيث استقطبت العديد من العملاء الجدد من مختلف القطاعات نظراً لتميز جودة الإنتاج وسرعة تلبية رغبات العملاء بفق متطلباتهم من حيث الجودة والمقاسات والطباعة بمختلف الألوان.

■ رابعاً - متطلبات القوانين والأنظمة

- ١ - تلتزم الشركة بالأنظمة الداخلية والإجراءات المختلفة لتحقيق رغبات العملاء وتولي عناية تامة ل مختلف الشكاوى الواردة لها وتعمل على معالجتها بالسرعة الممكنة.
- ٢ - سياسات الشراء بالشركة : يتم اختيار الموردين المحليين والخارجيين على أساس تنافسيه من حيث نوع الخدمة وشروط التسليم والسعر المناسب بواسطة العطاءات.
- ٣ - لم تقم الشركة بإصدار آية أوراق مالية خلال عام ٢٠٠٣ أو ما قبله.
- ٤ - لم تقم الشركة بإبرام آية عقود أو مشاريع أو ارتباطات مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس الإدارة بما في ذلك المدير العام او اي موظف في الشركة او اقربائهم خلال عام ٢٠٠٣ أو ما قبله.

- ٤ - نسبة الموجودات المتداولة الى المطلوبات المتداولة ١ : ١,٧٥
- ٥ - المطلوبات من الشركة الى مجموع حقوق المساهمين ٣٦٨٪
- ٦ - نسبة الأرباح التشغيلية الى أجمالي المبيعات ٢٥٪ وهي من النسب ذات الكفاءة الجيدة.

ب- بيان الدخل للأرباح والخسائر:

يظهر بيان نتائج الأعمال لسنة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ أن إيرادات الشركة الإجمالية بلغت (١٤٠٦٢٢٩) دينار، بينما بلغت المصروفات الإدارية والمالية والفوائد البنكية (٤٤٣٩٢) دينار ومصاريف البيع والتوزيع بلغت (٢٨٤٢٠٩) دينار.

يظهر حساب الأرباح والخسائر لسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١ ما يلي:

البيان	المبلغ / دينار
صافي الأرباح قبل الضرائب العام	٩٠٠٣٧
إضافةً لارتفاع مدورة العام	٢٠٠٢
المجموع	٨٦١٣٦٧

وبناء على ما تقدم فإن مجلس الإدارة يوصي الهيئة العامة الموفرقة على بيان التوزيع كما هو موضح أدناه والمشار إليه في البند (٦) من جدول الأعمال

البيان	المبلغ / دينار
احتياطي إيجاري ١٠٪	٦٥٩٦٠
احتياطي إيجاري ٧٪	٦٥٩٩٠
مخصص ضريبة الدخل	٨٦٦٤٢
مخصص ضريبة دخل سنوات سابقة	٤٢٢٢٠
رسوم الجامعات ١٪	٦٥٩٦
رسوم البحث العلمي ١٪	٦٥٩٦
مخصص أيام التعليم والتدريب المهني والتكنى	٣٤٧٤
مكافأة مخصوصة مجلس الإدارة	٣٨١٧٦
أرباح متتبعة توزيعها على المساهمين ٦٪	٤٥٠٠٠
أرباح مدورة (ميزانية)	٩٥٧٤٣
المجموع	٨٦١٣٦٧

م
لـ

■ سابعاً - الخطة المستقبلية

ستقوم الشركة بالعمل على تنفيذ ما يلي عام ٢٠٠٤ :

- ١ - الاستمرار في ترشيد الطاقة (الزيت الثقيل والمحروقات والكهرباء) والنظر في إمكانية شراء بويلر جديد لخدمة مصنع الورق.
- ٢ - استمرارية العمل على استقطاب عمالء محليين جدد ومحاولة زيادة التصدير للدول العربية المجاورة.
- ٣ - استمرارية التعاون مع بيوت الخبرة الأجنبية لزيادة الجودة ورفع الكفاءة الإنتاجية ودراسة تنوع المنتجات وفق متطلبات الزبائن.
- ٤ - رفع كفاءة المصانع في ضوء توصيات المستشارين الفنيين.

■ ثامناً - الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الادارة

الكشف أدناه يبين مساهمات أعضاء مجلس الإدارة

نوع الأوراق	نوع المكتتب	اسم المكتتب	الشركة
٤٧٤٢٢	٤٧٤٢٢	د، دزوف أبو جابر	الشركة (أبو جابر وأولاده)
٥٧٣١٥	٥٧٣١٥	السيد عبد اللطيف الصالح	شركة دزوف أبو جابر وأولاده
٢٠٠٠١٠٠	٢٠٠٠١٠٠	م، ناصر التسخيل السيد محمود سعور	المجموعة العربية للاستثمار
٧٥١٥٥١	٧٥١٥٥١	م، هروان عيسى	المؤسسة العامة للخدمات الاجتماعية
٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	السيد زياد أبو جابر	قطاع خاص
٢٢٢٥٦١٨	٢٢٢٥٦١٨	السيد حبيب شاوي	شركة أبو جابر أخوان
٦٣٩٩١	٦٣٦٩١	السيد محمد الصالح على	شركة آدم استثمارات العامة
٤٢٦٤٥٦	٤٢٦٤٥٦	السيد محمود الشحام	بنك الإنماء الصناعي
٥٦٤٧١٥٣	٥٦٤٧١٥٣		الجموع

أسماء كبار مالكي الأسهم والنسب المئوية

النوع	النوع	النوع	النوع	اسم المكتتب
٢٠٠٣/١٢/٣١	٢٠٠٢/١٢/٣١	٢٠٠٢/١٢/٣١		شركة أبو جابر أخوان
%٢٩,٧	٢٢٢٥٦١٨	٢٢٢٥٦١٨		
%٢٦,٧	٢٠٠٠١٠٠	٢٠٠٠١٠٠		المجموعة العربية للاستثمار
%١٠	٧٥١٥٥١	٧٥١٥٥١		المؤسسة العامة للخدمات الاجتماعية
%٥,٦	٤٢٦٤٥٦	٤٢٦٤٥٦		بنك الإنماء الصناعي
%٧,٢	٥٦٤٧١٥٣	٥٦٤٧١٥٣		المجموع

الدرر

مساهمات الإدارة العليا التنفيذية

النوع	المقدار
النفقات المالية	٧٨

المزايا والمكافآت التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

- تم صرف مبلغ (٢١٦١٣) دينار بدل تنقلات عضوية مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٣
- تم تخصيص مبلغ (٣٨١٧٦) مكافأة عضوية مجلس الإدارة عن أرباح عام ٢٠٠٣ وهي واردة ضمن بيان الأرباح والخسائر ومرتبطة بموافقة الهيئة العامة على حساب التوزيع المقترن
- بلغت رواتب ومزايا موظفي الإدارة العليا التنفيذية لعام ٢٠٠٣ (٩٨٩٩٨) دينار
- بلغت أتعاب تدقيق الحسابات (سابا وشركاه) لعام ٢٠٠٣ (٤٥٠٠) دينار
- بلغت أتعاب المحامي حاكم هلسه لعام ٢٠٠٣ (٣٧٥٠) دينار

بلغ مجموع التبرعات خلال عام ٢٠٠٣ مبلغ (٢٧٢٠) دينار، وهي تمثل عبوات كرتونية ومواد ورقية كما يلي :

النوع	المقدار
جمعية الاصلاح الاجتماعي	٨٧٥
المؤسسة الاستهلاكية العسكرية	٣١٥
لجنة ركادة وصدقات متحفim الوجهات	٣٧٨
محافظة الزرقاء	٦٥٠
أخرى مختلطة	٥٤٢
المجموع	٢٧٢٠

■ تاسعاً - قروض الشركة العربية للاستثمار

- ١ - تقوم الشركة بتسديد الأقساط والفوائد المستحقة عليها وفق الاتفاقية المبرمة بتاريخ ٢٠٠١/٤/٢٥ مقابل رهن عقاري لذلك القرض.
- ٢ - حصلت الشركة على قرض جديد بقيمة مليون ومائة ألف يورو لاستكمال تمويل شراء مطبعة جديدة أربعة ألوان لتلبية رغبات العملاء وتحسين نوعية المنتج وتخفيف هالك الإنتاج بنفس الشروط السابقة للقرض.

المرصد

■ عاشرأ - مساهمة الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي

تساهم الشركة في خدمة البيئة المحلية وذلك بشراء وتجميع جميع أنواع الورق المhallk والكرتون من مختلف مناطق المملكة ، وبالتعاون مع بلدية الزرقاء والمؤسسات الحكومية والعسكرية وأمانة عمان الكبرى بالإضافة الى موردي السوق المحلي وبأسعار تشجيعية لشراء الكميات اللازمة لإعادة التصنيع بالإضافة إلى الترشيد المستمر في استخدام المياه في الصناعة وإعادة استخدامها مرة أخرى لأغراض الإنتاج .

■ إحدى عشر - العاملين في الشركة

١ - سياسة تعيين العاملين:

يتم تعيين العاملين بالشركة عن طريق الإعلان عن طريق الصحف المحلية ، مع الأخذ بالاعتبار المؤهلات العلمية والخبرات العملية والكفاءة .

٢ - التدريب والتأهيل والخدمات الصحية:

يتم عقد دورات تدريبية متخصصة لرفع الكفاءة الإنتاجية وخدمات السلامة العامة ورفع سوية الكفاءات الإدارية، كما تحرص الإدارة على توفير المناخ الملائم لحسن الأداء في العمل والمحافظة على السلامة العامة وشمول العاملين بنظام المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بالإضافة إلى تقديم الخدمات الطبية لجميع العاملين بالتعاقد مع إحدى شركات التأمين المتخصصة بهذا المجال.

المدراء التنفيذيين لدوائر الشركة

النوع	الاسم	المنصب	الرقم
٢٠١٩/٩/٥	بكالوريوس هندسة كهربائية	اسامة حسبر قابض العلمن	٩٣٥
١٩٧٤/٧/٦	بكالوريوس محاسبة	عبدالحميد يحيى محمد يحيى	١٣١
١٩٩٩/٥/٢٧	بكالوريوس الاقتصاد وعلوم ادارية	احمد سعيد صبيحي سلام	١١٥٤
٢٠٠٣/١١/١٢	السائين ادب	هادي محمد ديسني سعاده	٤١٨
١٩٨٥/١٠/٢٦	بكالوريوس هندسة كهربائية	فتحي عزيز خليل الفار	٤١١
١٩٨١/٥/٩	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	خليل جابر خليل الفار	٧٧٩
١٩٩٥/١١/١١	بكالوريوس هندسة كهربائية	زياد خالد خليل ناصر	١١٩٢

العامون في الشركة
الجدول التالي يبين عدد العاملين بالشركة لعام ٢٠٠٣

النوع	العدد	النوع	العدد	النوع	العدد
العاملين	١١	العاملين	١١	المهندسين	٦
٢٨	٣٧	١٤٣	١٣٩	الإداريين	٣٧
٧٣	١٧٨	١٧٨	١٧٨	عمال وفتيان	٥
				المسئولي	١

■ إثني عشر - جدول الأعمال

إن مجلس الإدارة من خلال مسؤوليته عن إصدار البيانات المالية وتوفير نظام رقابه فعال في الشركة ، يؤكد حسب علمه ومعرفته بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل الشركة خلال السنة المالية التالية وهو يوصي هيئتكم الموقرة بما يلي :

- ١ - تلاوة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٣/٤/٣٠.
- ٢ - تلاوة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية ٢٠٠٣ وموافقة عليه.
- ٣ - تلاوة خطة عمل الشركة لعام ٢٠٠٤.
- ٤ - تلاوة تقرير مدقق الحسابات عن السنة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١.
- ٥ - مناقشة الميزانية العمومية عن السنة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١.
- ٦ - الموافقة على حساب توزيع الأرباح المقترحة من قبل مجلس الإدارة.
- ٧ - إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المنتهية بتاريخ ٢٠٠٣/١٢/٣١.
- ٨ - انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠٠٤ وتحديد بدل أتعابهم.
- ٩ - أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال وتدخل في نطاق أعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة بموافقة عدد المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

حضرات المساهمين الكرام:

ينتهز مجلس الإدارة هذه المناسبة ليسجل باسمكم الشكر والتقدير لكافة المتعاملين مع الشركة على تعاونهم المستمر ولتشجيعهم لشركتنا الوطنية والتعامل بايجابية بناء ، كذلك يقدم الشكر لإدارة الشركة وجميع العاملين فيها على جهودهم الخلصة والبناء لخدمة الوطن في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين حفظه الله.

بيانات المراجعة المالية هي (٢) كالتالي (٤)

جدول المحتويات

بيان	تقرير مدقق الحسابات
أ	الميزانية العامة
ب	بيان الدخل
ج	بيان التغييرات في حقوق المساهمين
د	بيان التدفقات النقدية

إيضاحات حول البيانات المالية من الصفحة

متحدة
الورق

تقرير مدقق الحسابات

٣٠٦٢٨/م

إلى الهيئة العامة لمساهمي شركة مصانع الورق والكرتون الأردنية
المساهمة العامة المحدودة
الزرقاء - الأردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة مصانع الورق والكرتون الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ وبيانات الدخل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور. إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هنا وقد حصلنا على المعلومات والبيانات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا. وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للعام ٢٠٠٢، والتي تظهر ارقامها لأغراض المقارنة في البيانات المالية، وقدمنا تقريرنا غير المحفوظ حولها بتاريخ ٥ آذار ٢٠٠٣.

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق، وتتطلب هذه المعايير أن تقوم بتحطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية والإفصاح فيها، كما يشمل تقدير المبادئ المحاسبية المتتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقديراً للعرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبيه.

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية، وهي متقدمة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة.

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة مصانع الورق والكرتون الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون وللمعايير الدولية للتقارير المالية، ونوصي الهيئة العامة لمساهمين بالصادقة على هذه البيانات المالية.

عمان - الأردن
٢٥ شباط ٢٠٠٤

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

المِيزَانِيَّةُ الْعَامَةُ

۱۰۷

بيان الدخل

بیان (ب)

جعفر
الخواص

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

۲۷

بيان التغييرات في حقوق المساهمين

三
（四）

الإضادات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المذاقات

بيان التدفقات النقدية

بیان (د)

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

الرس

إيضاحات حول البيانات المالية

١- عام

- أ- تأسست الشركة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٤ اذار ١٩٧٣ كشركة مساهمة عامة برأسمال مقداره ٧٥٠,٠٠٠ دينار بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. جرت عدة تعديلات على رأس المال الشركة كان آخرها بتاريخ ٢٩ نيسان ١٩٩٩ وقد اقرت الهيئة العامة غير العادية للشركة دمج الشركة الاردنية لصناعة الورق المقوى والدوبلكس محدودة المسؤلية في الشركة.

وفي اجتماع لاحق للهيئة العامة غير العادية للشركاتين المذكورتين بتاريخ ٢٦ تشرين الاول ١٩٩٩ تمت الموافقة على نتائج اعادة تقييم موجودات ومطلوبات الشركاتين المندمجتين كما في اول تموز ١٩٩٩ حيث تم اقرار رأس المال ليصبح ٥٥٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

وقد اعلن مراقب الشركات عن دمج الشركاتين حسب تقييم لجنة اعادة التقييم المشكلة من قبل معالي وزير الصناعة والتجارة بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٩.

- ب- من غايات الشركة انشاء مصانع لانتاج وصنع جميع اصناف الورق، والورق المقوى والكرتون وورق اللف وصناديق الكرتون الموج واكياس الورق ومشتقاته وادارة مثل هذه المصانع والاتجار بمنتجاتها.
- ج- بلغ عدد موظفي الشركة (١٧٨) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٣ (١٨٢ موظف في نهاية العام ٢٠٠٢).
- د- تم اقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٤ شباط ٢٠٠٤.

٢- أهم الأسس والسياسات المحاسبية

- أ- اسس اعداد البيانات المالية.
- تم اعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة عنها وعلى اساس مبدأ التكلفة التاريخية. وتظهر الموجودات المالية والمطلوبات المالية بقيمتها العادلة في نهاية السنة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) حول الادوات المالية.
- ظهور البيانات المالية المرفقة بالدينار الاردني.
- ب- تحقق ايرادات البيعات عند شحن البضاعة واصدار الفاتورة للعميل.
- ج- تم تسعير المواد الخام وقطع الغيار واللوازم بسعر التكلفة باستخدام طريقة المتوسط المرجح او صافي القيمة البيعية ايهما اقل.
- د- يتم تسعير البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع بالكلفة باستخدام طريقة الوارد اولاً صادر اولاً او صافي القيمة البيعية ايهما اقل، وتتضمن كلفة البضاعة الجاهزة المواد الخام، اجور مباشرة ومصاريف صناعية غير مباشرة.
- هـ- تظهر الموجودات الثابتة بموجب اعادة التقييم (في الاول من تموز ١٩٩٩) وبالكلفة للاضافات بعد ذلك التاريخ وتستهلك باستثناء الاراضي على اساس القسط الثابت بمعدلات تتراوح بين ٤% و ١٥%.
- و- يتم اخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة في الأردن وعلى اساس التقديرات للالتزامات الضريبية المتوقعة.

الدورة

- ٣- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية الى الدينار الاردني بموجب اسعار التحويل السائدة في نهاية العام، في حين يتم تحويل العمليات بالعملات الاجنبية الى الدينار الاردني باستخدام الاسعار السائدة بتاريخ حدوث تلك العمليات، ويؤخذ فرق العملة الى بيان الدخل.

■ ٣- قد في الصندوق ولدى البنك

يتكون هذا البند مما يلي :

بيان الدخل		بيان الموارد	
النوع	المقدار	النوع	المقدار
دينار	٢٦٧٠٠ دينار	دينار	٢٠٠٣ دينار
دينار	٢٠٠٣ دينار	دينار	٥١٥٠ دينار
دينار	٧٤٨٠ دينار	دينار	٧١٥٠ دينار
دينار	٥٠٨٠ دينار	دينار	٤٣٧٥ دينار
دينار	٣٠٨٢ دينار	دينار	٣٠٨٢ دينار
دينار	٥٠٩٠ دينار	دينار	٥٠٩٠ دينار

- ♦ يتضمن هذا البند كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٣ مبلغ ٢٠٠٣ دينار كمما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢) مودع في حساب خاص باسم الشركة العربية للاستثمار مقيد التصرف به وفقاً لشروط خاصة وذلك لتسديد اقساط قرض الشركة العربية للاستثمار (ايضاح ٨ - ١).

٤ - ذمم مدينة
يتألف هذا البند مما يلي :

بيان الدخل		بيان الموارد	
النوع	المقدار	النوع	المقدار
دينار	٢٦٧٠٠ دينار	دينار	٢٠٠٣ دينار
دينار	٧٤٨٠ دينار	دينار	٧١٥٠ دينار
دينار	٥٠٨٠ دينار	دينار	٤٣٧٥ دينار
دينار	٣٠٨٢ دينار	دينار	٣٠٨٢ دينار
دينار	٥٠٩٠ دينار	دينار	٥٠٩٠ دينار

- ♦ ان الحركة الحاصلة على مخصص الديون المشكوك في تحصيلها خلال العام هي كما يلي :

جعفر

♦ ان الحركة الحاصلة على مخصص الديون المشكوك في تحصيلها خلال العام هي كما يلي :

٦ - بضاعة

يتالف هذا البتد مما يلي :

رتبه	نام و نام خانوادگی	جایزه
۱	دیسانار	۵۰۰ ریال
۲	دیسانار	۴۰۰ ریال
۳	دیسانار	۳۰۰ ریال
۴	دیسانار	۲۰۰ ریال
۵	دیسانار	۱۰۰ ریال
۶	دیسانار	۷۰ ریال
۷	دیسانار	۵۰ ریال
۸	دیسانار	۳۰ ریال
۹	دیسانار	۲۰ ریال
۱۰	دیسانار	۱۰ ریال
۱۱	دیسانار	۵ ریال
۱۲	دیسانار	۳ ریال
۱۳	دیسانار	۲ ریال
۱۴	دیسانار	۱ ریال
۱۵	دیسانار	۰۵ ریال
۱۶	دیسانار	۰۳ ریال
۱۷	دیسانار	۰۲ ریال
۱۸	دیسانار	۰۱ ریال
۱۹	دیسانار	۰۰۵ ریال
۲۰	دیسانار	۰۰۳ ریال
۲۱	دیسانار	۰۰۲ ریال
۲۲	دیسانار	۰۰۱ ریال
۲۳	دیسانار	۰۰۰۵ ریال
۲۴	دیسانار	۰۰۰۳ ریال
۲۵	دیسانار	۰۰۰۲ ریال
۲۶	دیسانار	۰۰۰۱ ریال
۲۷	دیسانار	۰۰۰۰۵ ریال
۲۸	دیسانار	۰۰۰۰۳ ریال
۲۹	دیسانار	۰۰۰۰۲ ریال
۳۰	دیسانار	۰۰۰۰۱ ریال

٦ - ارصدة مدينة أخرى

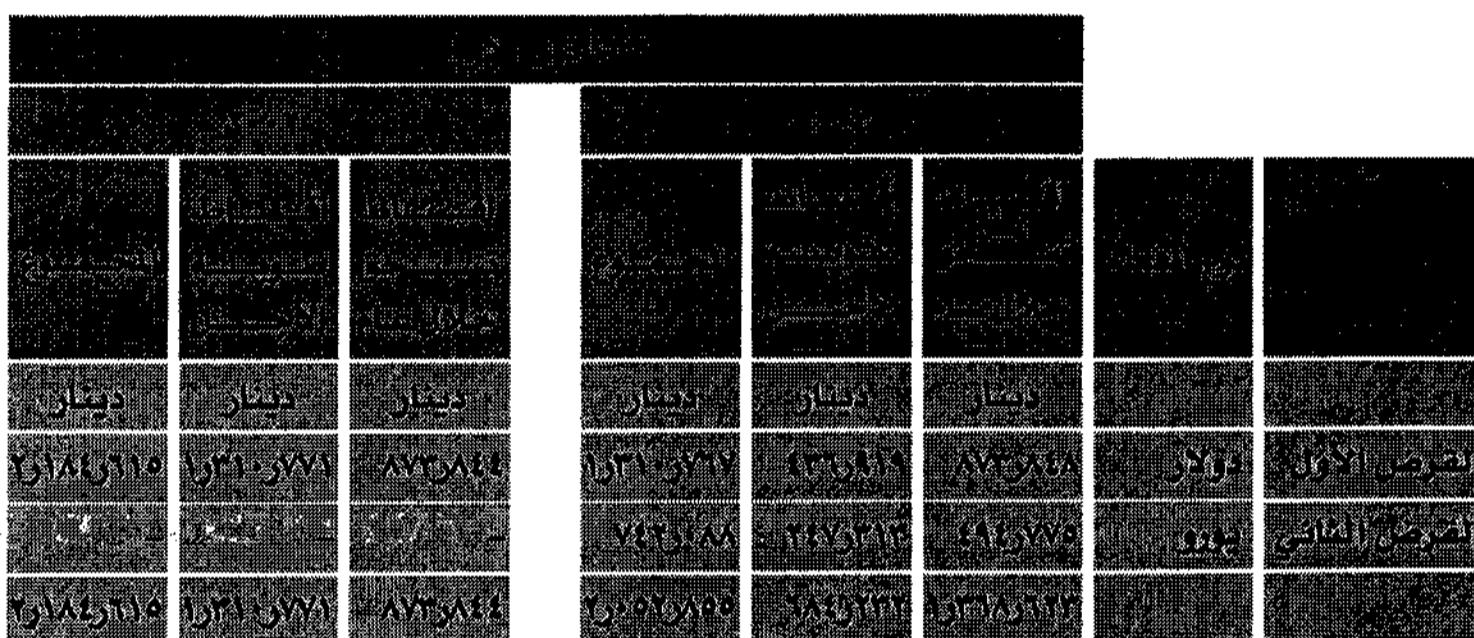
يتتألف هذا البند مما يلي :

٢٠٠٢ بنسبة ١١٪ مما أدى إلى زيادة استهلاك الموجودات الثابتة بمبلغ ٦٥٩٤ دينار أخذ في بيان التدخل.

■ إن اراضي ومباني الشركة مرهونة لصالح الشركة العربية للاستثمار وذلك ضمناً للقرض المنوحة للشركة .
■ بناء على قرار مجلس الادارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٦ حزيران ٢٠٢٠ فقد تم رفع نسبة استهلاك الالات من ٥٪ الى ٧٪ اعتباراً من بداية عام ٢٠٢٠ واستهلاك الالات الجديدة المشتراه اعتباراً من أول عام

قروص - ۸

يُتَكَوَّنُ هَذَا الْبَنْدُ مِمَّا يَلِي :



أ- يمثل هذا البند قرض الشركة العربية للاستثمار البالغ في الاصل ٤ مليون دولار أمريكي ويُسدد على اقساط ربع سنوية متساوية عددها ثلاثة عشر قسطاً استحق الاول منها بتاريخ ٦ حزيران ٢٠٠٢ يضاف لها فوائد متغيرة وفقاً لاسعار LIBOR اعتباراً من ٦ كانون الاول ٢٠٠٢ . وتنص اتفاقية القرض على ان تقوم شركة مصانع الورق والكرتون بایداع ما يعادل ١٠٪ من مبيعاتها الشهرية في حساب خاص باسم الشركة العربية للاستثمار على حساب اقساط القرض.

بـ - تم خلال العام ٢٠٠٣ توقيع ملحق لاتفاقية قرض الشركة العربية للاستثمار أعلاه حيث حصلت الشركة على قرض جديد بـمبلغ ١٠٠,٠٠٠,٠٠ رأـا يورو لتمويل شراء آلة طباعة جديدة بحيث لا يتجاوز مجموع التزامات الشركة من قروض الشركة العربية للاستثمار ما يعادل ٤ مليون دولار أمريكي. يسدد هذا القرض على اقساط نصف سنوية يضاف لها فوائد متغيرة وفقاً لاسعار (EURIBOR).

ج - ان اراضي ومباني الشركة مرهونة لقاء هذين القرضين.

دورة

■ ١٠ - مخصصات مختلفة

يتكون هذا البند مما يلي :

مخصصات مختلفة	
٦٣٧٥	٦٣٧٦
٦٣٧٧	٦٣٧٨
٦٣٧٩	٦٣٨٠
٦٣٨٢	٦٣٨٣
٦٣٨٤	٦٣٨٥
٦٣٨٦	٦٣٨٧
٦٣٨٨	٦٣٨٩
٦٣٩٠	٦٣٩١
٦٣٩٣	٦٣٩٤
٦٣٩٦	٦٣٩٧
٦٣٩٩	٦٣٩٩

■ ١١ - مصاريف مستحقة وغير مدفوعة

يتكون هذا البند مما يلي :

مصاريف مستحقة وغير مدفوعة	
٦٣٩٠	٦٣٩١
٦٣٩٣	٦٣٩٤
٦٣٩٦	٦٣٩٧
٦٣٩٩	٦٣٩٩
٦٣٩٩	٦٣٩٩
٦٣٩٩	٦٣٩٩
٦٣٩٩	٦٣٩٩
٦٣٩٩	٦٣٩٩
٦٣٩٩	٦٣٩٩
٦٣٩٩	٦٣٩٩

۲۷

١٢-مصاريف بيع وتوزيع

تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

١٤- مصاريف إدارية و عمومية

تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ب إدارية و عمومية

ند هي كما يلي :

دبلوم	دبلوم	دبلوم
١١٥٥٢	١٣٢٨	٦٧٩٠
٢٣١٥٩	٢٧١٧	٦٣٢٧
١٣٣٤٥	٢٣٣٤	٦٣٢٩
١٣٦٧٧	٣٩١٤	٦٣٣١
٢٠٢٧٦	٤٩١٤	٦٣٣٣
١١٦٥٨	٥٣٢١	٦٣٣٥
٢٣٣١٤	٦٣٣٦	٦٣٣٧
١٣٣٩٩	٧٥٠	٦٣٣٩
٢٣٣٧٦	٧٥١٥	٦٣٤١
٢٣٣٣٦	٧٥٢١	٦٣٤٣
٢٣٣٧٣	٧٥٢٦	٦٣٤٥
٢٣٣٧٩	٧٥٣٢	٦٣٤٧
٢٣٣٧٧	٧٥٣٧	٦٣٤٩
٢٣٣٧٥	٧٥٤٣	٦٣٤١٠
٢٣٣٧٤	٧٥٤٩	٦٣٤١٢
٢٣٣٧٣	٧٥٥٣	٦٣٤١٤
٢٣٣٧٢	٧٥٥٩	٦٣٤١٦
٢٣٣٧١	٧٥٦٣	٦٣٤١٨
٢٣٣٧٠	٧٥٦٩	٦٣٤٢٠
٢٣٣٦٩	٧٥٧٤	٦٣٤٢٢
٢٣٣٦٨	٧٥٧٩	٦٣٤٢٤
٢٣٣٦٧	٧٥٨٤	٦٣٤٢٦
٢٣٣٦٦	٧٥٨٩	٦٣٤٢٨
٢٣٣٦٥	٧٥٩٤	٦٣٤٢٩
٢٣٣٦٤	٧٥٩٩	٦٣٤٣٠
٢٣٣٦٣	٨٤٠	٦٣٤٣١
٢٣٣٦٢	٨٤١	٦٣٤٣٢

٣٣

الكتاب

١٥ - (مصاريف) ايرادات اخرى
تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دinars	دinars	(مساهم) ايرادات اخرى
(١٧٦)	(٢٠٣)	غير مكتوب
(١٧٧)	(٢٠٤)	غير مكتوب
(١٧٨)	(٢٠٥)	غير مكتوب
(١٧٩)	(٢٠٦)	غير مكتوب
(١٨٠)	(٢٠٧)	غير مكتوب
(١٨١)	(٢٠٨)	غير مكتوب
(١٨٢)	(٢٠٩)	غير مكتوب

■ ١٦-الربح للسهم الواحد

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة صافي الربح بعد الضريبة والرسوم على المعدل المرجح لمجموع عدد الاسهم خلال السنة.

■ ١٧- ضريبة الدخل

أ- م يتم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل للعامين ٢٠٠٢ و ٢٠٠١ .

ب- تم تدوير مبلغ ٧٥٩٩٧ دينار و مبلغ ٢١٢٥٨٣ دينار كخسائر مقبولة ضريبياً عن العامين ١٩٩٩ و ١٩٩٨ على التوالي.

ج- تم تدوير مبلغ ٣٠٨٠٣٨ دينار و مبلغ ٤٤٧١٧ دينار كخسائر مقبولة ضريبياً عن العامين ١٩٩٧ و ١٩٩٦ على التوالي تخص الشركة الأردنية لصناعة الورق المقوى والدولكس ذ.م.م والتي تم دمجها في شركة مصانع الورق والكرتون عام ١٩٩٩ .

د- يقضي المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) الاصراف بالضرائب المؤجلة والناتجة عن الفرق بين القيمة المحاسبية والقيمة الضراكبية للموجودات والمطلوبات ونتيجة لذلك قد يترب للشركة ضرائب مؤجلة بسبب الفروقات الزمنية لمخصصات الدين المشكوك في تحصيلها والمخصصات الأخرى بالإضافة للخسائر المقبولة ضريبياً من سنوات سابقة الوراده في البنددين (ب) و(ج) اعلاه، هذا وقد ارتات الادارة عدم تسجيلها بسبب عدم التثبت من امكانية الاستفادة من هذه المنافع خلال فترة زمنية محددة.

■ ١٨ - ادارة المخاطر

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتتولى الادارة رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية في الميزانية العامة وتشمل هذه المخاطر مخاطر الفائدة ومخاطر السوق ومخاطر الائتمان.

لوران

وتشمل هذه المخاطر مخاطر الفائدة ومخاطر السوق ومخاطر الائتمان.

■ ١٩ - التزامات ممكنا ان تطرا

كان على الشركة بتاريخ الميزانية العامة التزامات ممكنا ان تطرا تمثل فيما يلي :

■ كفالات بنكية بمبلغ ١٩٨٠٠ دينار تأميناتها المدفوعة ٩١٥٠ دينار ظهرت ضمن بند ارصدة مدينة أخرى.

■ ممتلكات مسندية بمبلغ ١٢٤٩٦٩ دينار تأميناتها المدفوعة ٥٤٩ دينار.

■ ٢٠ - ارقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠٠٢ لتتناسب مع تبويب ارقام العام الحالي.